

KOMMISJONENS GJENNOMFØRINGSFORORDNING (EU) nr. 1097/2012**2017/EØS/70/06**

av 23. november 2012

om endring av forordning (EU) nr. 142/2011 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1069/2009 om fastsettelse av hygieneregler for animalske biprodukter og avledede produkter som ikke er beregnet på konsum, og om gjennomføring av rådsdirektiv 97/78/EF med hensyn til visse prøver og produkter som er unntatt fra veterinærkontroll på grensen i henhold til nevnte direktiv, når det gjelder forsendelse av animalske biprodukter og avledede produkter mellom medlemsstatene(*)

EUROPAKOMMISJONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den europeiske unions virkemåte,

under henvisning til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1069/2009 om fastsettelse av hygieneregler for animalske biprodukter og avledede produkter som ikke er beregnet på konsum, og om oppheving av forordning (EF) nr. 1774/2002⁽¹⁾, særlig artikkel 21 nr. 5 bokstav a), artikkel 23 nr. 3 og artikkel 48 nr. 2, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Ved forordning (EF) nr. 1069/2009 fastsettes hygieneregler og dyrehelseregler for animalske biprodukter og avledede produkter for å forebygge og minimere risikoene slike produkter kan innebære for menneskers og dyrs helse. Dessuten fastsettes regler for omsetning av animalske biprodukter og avledede produkter.
- 2) Ved kommisjonsforordning (EU) nr. 142/2011 av 25. februar 2011 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1069/2009 om fastsettelse av hygieneregler for animalske biprodukter og avledede produkter som ikke er beregnet på konsum, og om gjennomføring av rådsdirektiv 97/78/EF med hensyn til visse prøver og produkter som er unntatt fra veterinærkontroll på grensen i henhold til nevnte direktiv⁽²⁾, fastsettes gjennomføringsbestemmelser for forordning (EF) nr. 1069/2009, herunder regler om registrering av driftsansvarlige, innholdet i handelsdokumenter som følger forsendelser av animalske biprodukter og avledede produkter i handelen mellom medlemsstatene, og utformingen av underretningen som skal gis for visse animalske biprodukter og avledede produkter i samsvar med artikkel 48 nr. 1 i forordning (EF) nr. 1069/2009.
- 3) I samsvar med forordning (EF) nr. 1069/2009 skal de driftsansvarlige påse at animalske biprodukter og avledede produkter er sporbare i alle ledd av innsamling, produksjon, bruk og disponering, for å

unngå unødvendige forstyrrelser i det indre marked ved hendelser som er knyttet til faktiske eller potensielle farer for folkehelsen eller dyrehelsen.

- 4) Driftsansvarlige må påse at aktivitetene som omfattes av lovgivningen om animalske biprodukter, registreres eller godkjennes. Håndtering av små mengder kategori 2- og 3-materiale kan imidlertid utgjøre en ubetydelig risiko dersom materialet kommer fra områder der det ikke er meldt om smittsomme sykdommer som kan overføres til dyr eller mennesker. Medlemsstatene bør derfor kunne tillate visse aktiviteter uten registrering i henhold til artikkel 23 i forordning (EF) nr. 1069/2009. Et slikt unntak må være begrenset til aktiviteter som gjelder den direkte forsyningen av produktene til sluttbrukere innenfor regionen, på det lokale markedet eller til lokale detaljister.
- 5) Hver forsendelse av animalske biprodukter eller avledede produkter i handelen mellom medlemsstatene skal ledsages av et handelsdokument. Det er imidlertid nødvendig å endre og utvide de eksisterende kravene til handelsdokumentet for å sikre at det omfatter alle nødvendige opplysninger om trygg håndtering, behandling og tiltenkt bruk eller disponering av det berørte materialet.
- 6) De driftsansvarlige skal angi visse opplysninger om forsendelsen på handelsdokumentet, særlig kategorien av animalske biprodukter eller avledede produkter, varens art og type behandling. I henhold til artikkel 3 i forordning (EU) nr. 142/2011 trenger det ikke utstedes handelsdokument for avledede produkter som er erklært som sluttprodukt i produksjonskjeden. En henvisning til bearbeidingskrav i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 853/2004⁽³⁾ kan også fjernes. Vedlegg VIII til forordning (EF) nr. 142/2011 bør derfor endres.
- 7) Flere animalske biprodukter eller avledede produkter omhandlet i artikkel 48 nr. 1 i forordning (EF) nr. 1069/2009 må godkjennes på forhånd av vedkommende myndighet i bestemmelsesmedlemsstaten etter søknad fra den driftsansvarlige. I vedlegg XVI til forordning (EU) nr. 142/2011 fastsettes et standardformat for godkjenning av forsendelse av animalske biprodukter eller avledede produkter til en annen medlemsstat. Dette formatet bør endres for å

(*) Denne unionsrettsakten, kunngjort i EUT L 326 av 24.11.2012, s. 3, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 182/2013 av 8. november 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 19 av 27.3.2014, s. 6.

⁽¹⁾ EUT L 300 av 14.11.2009, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 54 av 26.2.2011, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 139 av 30.4.2004, s. 55.

omfatte opplysninger om godkjenningenes utløpsdato, forsendelsens volum eller masse, avsenders navn og adresse, det animalske biproduktets opprinnelse samt forsendelsens bestemmelsessted. Vedlegg XVI til forordning (EU) nr. 142/2011 bør derfor endres.

- 8) Forordning (EU) nr. 142/2011 bør derfor endres.
- 9) Tiltakene fastsatt i denne forordning er i samsvar med uttalelse fra Den faste komité for næringsmiddelkjeden og dyrehelsen —

VEDTATT DENNE FORORDNING:

Artikkel 1

I forordning (EU) nr. 142/2011 gjøres følgende endringer:

- 1) I artikkel 20 skal nr. 4 bokstav c) erstattes med:

«c) driftsansvarlige som transporterer tørr ubehandlet ull og tørr ubehandlet hår, forutsatt at dette er forsvarlig emballert og sendes direkte til et anlegg som framstiller avledede produkter til bruk utenfor

fôrkjeden, eller til et anlegg som utfører mellombehandling under forhold som hindrer spredning av sykdomsframkallende stoffer,

- d) driftsansvarlige som benytter små mengder kategori 2- og 3-materiale nevnt i artikkel 9 og 10 i forordning (EF) nr. 1069/2009 eller avledede produkter med henblikk på direkte forsyning av produktene til sluttbrukere innenfor regionen, på det lokale markedet eller til lokale detaljister, dersom vedkommende myndighet ikke anser dette for å utgjøre noen risiko for spredning av alvorlige smittsomme sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr; dette ledd får ikke anvendelse dersom de nevnte materialene brukes som fôr til andre produksjonsdyr enn pelsdyr.»

- 2) Vedlegg VIII og XVI endres i samsvar med teksten i vedlegget til denne forordning.

Artikkel 2

Denne forordning trer i kraft den 20. dag etter at den er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utferdiget i Brussel, 23. november 2012.

For Kommisjonen

José Manuel BARROSO

President

VEDLEGG

I vedleggene til forordning (EU) nr. 142/2011 gjøres følgende endringer:

- 1) I vedlegg VIII kapittel III skal modellen for handelsdokument lyde:

«Handelsdokument

For transport i Den europeiske union av animalske biprodukter og bearbejdede produkter som ikke er beregnet på konsum, i samsvar med forordning (EF) nr. 1069/2009

DEN EUROPEISKE UNION

Handelsdokument

Del I: Opplysninger om forsendelsen	I.1. Avsender Navn Adresse Postnr.		I.2. Dokumentets referansenummer		I.2.a Lokalt referansenummer			
			I.3. Vedkommende sentrale myndighet					
			I.4. Vedkommende lokale myndighet					
	I.5. Mottaker Navn Adresse Postnr. Telefonnr.		I.6.					
			I.7.					
	I.8. Opprinnelsesstat		I.9. Opprinnelsesregion		I.10. Bestemmellesstat		I.11. Bestemmelsesregion	
	ISO-kode		Kode		ISO-kode		Kode	
	I.12. Opprinnelsessted Virksomhet <input type="checkbox"/> Navn Adresse Postnr.		Godkjenningsnr.		I.13. Bestemmelsessted Virksomhet <input type="checkbox"/> Navn Adresse Postnr.		Annet <input type="checkbox"/> Godkjenningsnr.	
	I.14. Lastested		I.15. Avsendelsesdato					
	I.16. Transportmiddel Fly <input type="checkbox"/> Skip <input type="checkbox"/> Jernbanevogn <input type="checkbox"/> Veigående kjøretøy <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/> Identifikasjon		I.17. Transportør Navn Adresse Postnr.		Godkjenningsnr.		Medlemsstat	
I.18. Beskrivelse av varen				I.19. Varekode (KN-kode)		I.20. Mengde		
I.21. Produkttemperatur Omgivelsestemperatur <input type="checkbox"/> Kjølt <input type="checkbox"/> Fryst <input type="checkbox"/> Kontrollert temperatur <input type="checkbox"/>				I.22. Antall kolli				
I.23. Forsegingsnummer/beholdernummer				I.24. Type forpakning				
I.25. Varer sertifisert til: Fôrvarer <input type="checkbox"/> Teknisk bruk <input type="checkbox"/>								
I.26.		I.27. Transitt gjennom medlemsstatene <input type="checkbox"/>		Medlemsstat		ISO-kode		
				Medlemsstat		ISO-kode		
				Medlemsstat		ISO-kode		
I.28. Eksport Tredjestat Utførselssted		<input type="checkbox"/> ISO-kode Kode		I.29.				
I.30.								
I.31. Identifikasjon av varene								
Art (vitenskapelig navn)		Varenes art	Kategori	Type behandling	Virksomhetens godkjenningsnr. Produksjonsanlegg		Partnummer	

STAT		Animalske biprodukter som ikke er beregnet på konsum	
II.	Opplysninger om hygiene	II.a. Sertifikatets referansnr.	II.b.
II.1.	Avsenderens erklæring		
	Undertegnede erklærer at:		
II.1.1.	opplysningene i del I er korrekte,		
II.1.2.	alle forholdsregler er tatt for å unngå kontaminering av de animalske biproduktene eller bearbeidede produktene med sykdomsframkallende stoffer og krysskontaminering mellom forskjellige kategorier.		
Del II: Attestering	Merknader		
	Del I:		
	— Rubrikk I.9 og I.11: dersom det er relevant.		
	— Rubrikk I.12, I.13 og I.17: godkjenningsnummer eller registreringsnummer. For bearbeidet husdyrgjødsel angis i rubrikk I.13 godkjenningsnummer eller registreringsnummer for mottakeranlegget eller mottakerenheten.		
	— Rubrikk I.14: utfylles dersom annet enn i «I.1. Avsender».		
	— Rubrikk I.25: teknisk bruk: all annen bruk enn som fôr.		
	— Rubrikk I.31:		
	Dyreart:	For kategori 3-materiale og avledede produkter beregnet på bruk som fôrmidler. Velg blant følgende: fugler, drøvtyggere, ikke-drøvtyggere, pattedyr, fisker, bløtdyr, krepsdyr, virvelløse dyr.	
	Varens art:	Angi en vare valgt fra følgende liste: «biprodukter av biavl», «blodprodukter», «blod», «blodmel», «råtnerester», «mage- og tarminnhold», «tyggesaker», «fiskemel», «animalske smaksforstærkere», «gelatin», «fettgrever», «huder og skinn», «hydrolyserte proteiner», «organisk gjødsel», «fôr til kjøledyr», «bearbeidet animalsk protein», «bearbeidet fôr til kjøledyr», «rått fôr til kjøledyr», «smeltet fett», «kompost», «bearbeidet husdyrgjødsel», «fiskeolje», «melkeprodukter», «sentrifuge- eller separatorslam fra bearbeiding av melk», «dikalsiumfosfat», «trikalsiumfosfat», «kollagen», «eggprodukter», «serum fra dyr av hestefamilien», «jakttrofeer», «ull», «hår», «grisebuster», «fjør», «animalske biprodukter til bearbeiding», «avledede produkter».	
	Kategori:	Angi om det dreier seg om materiale i kategori 1, 2 eller 3. Dersom det er kategori 3-materiale, angi hvilken bokstav i artikkel 10 i forordning (EF) nr. 1069/2009 som det aktuelle animalske biproduktet faller inn under (f.eks. artikkel 10 bokstav a), artikkel 10 bokstav b) osv.). Dersom det er kategori 3-materiale til bruk i rått fôr til kjøledyr, angi «3 a», «3 b i» eller «3 b ii» avhengig av om de animalske biproduktene er nevnt i artikkel 10 bokstav a), artikkel 10 bokstav b) i) eller artikkel 10 bokstav b) ii) i forordning (EF) nr. 1069/2009. Dersom det er huder og skinn og avledede produkter, angi «3 b ii» eller «3 n» avhengig av om de animalske biproduktene eller de avledede produktene er nevnt i artikkel 10 bokstav b) ii) eller artikkel 10 bokstav n) i forordning (EF) nr. 1069/2009. Dersom forsendelsen består av flere enn én kategori, angi mengden og eventuelt antallet beholdere for hver kategori av materiale.	
Type behandling:	For behandlede huder og skinn angi behandling «a)» dersom de er tørket, «b)» dersom de er tørrsaltet eller våtsaltet i minst 14 dager før avsendelse, «c)» dersom de er saltet i sju døgn i havsalt tilsatt 2 % natriumkarbonat. For kategori 1- og 2-materiale: Beskriv framgangsmåten for bearbeiding eller omdanning. Angi den aktuelle bearbeidingsmetoden (velg en av metodene 1–5 nevnt i kapittel III i vedlegg IV til forordning (EU) nr. 142/2011). For kategori 3-materiale og avledede produkter fra kategori 3-materiale beregnet på bruk i fôr: Beskriv behandlingens art og behandlingsmetode dersom det er relevant. Angi den aktuelle bearbeidingsmetoden (velg en av metodene 1–7 nevnt i kapittel III i vedlegg IV til forordning (EU) nr. 142/2011).		
Partinummer:	Angi partinummer eller eventuelt øremerkenummer.		
Del II:	— Underskriften skal være i en annen farge enn den trykte teksten.		
Underskrift			
Utstedt i den			
(sted)		(dato)	
.....			
(underskrift til ansvarlig person/avsender) (navn med blokkbokstaver)»			

2) I vedlegg XVI kapittel III skal avsnitt 10 lyde:

«Avsnitt 10

Standardformat for søknader om visse godkjenninger ved handel innenfor Unionen

Driftsansvarlige skal sende søknad til vedkommende myndighet i bestemmelsesmedlemsstaten om godkjenning av forsendelse av animalske biprodukter og avledede produkter nevnt i artikkel 48 nr. 1 i forordning (EF) nr. 1069/2009 i samsvar med følgende format:

SIDE 1/2

**SØKNAD OM GODKJENNING AV FORSENDELSE AV ANIMALSKE BIPRODUKTER
OG AVLEDEDE PRODUKTER TIL EN ANNEN MEDLEMSSTAT**

(ARTIKKEL 48 I FORORDNING (EF) NR. 1069/2009)

Opprinnelsesstedets navn og adresse	Godkjenningsnummer eller registreringsnummer, utstedt av (vedkommende myndighet)
Avsenderens navn og adresse	Godkjenningsnummer eller registreringsnummer, utstedt av (vedkommende myndighet)
Søkerens navn og adresse	Godkjenningsnummer eller registreringsnummer, utstedt av (vedkommende myndighet)
Bestemmelsesstedets navn og adresse	Godkjenningsnummer eller registreringsnummer, utstedt av (vedkommende myndighet)
Animalske biprodukter / avledeede produkter⁽¹⁾ <input type="checkbox"/> Kategori 1-materiale bestående av: (type materiale) <input type="checkbox"/> Kategori 2-materiale bestående av: (type materiale) <input type="checkbox"/> Kjøttbeinmel framstilt av kategori 1-materiale <input type="checkbox"/> Animalsk fett framstilt av kategori 1-materiale <input type="checkbox"/> Kjøttbeinmel framstilt av kategori 2-materiale <input type="checkbox"/> Animalsk fett framstilt av kategori 2-materiale	Planlagt bruk⁽¹⁾ <input type="checkbox"/> Disponering <input type="checkbox"/> Bearbeiding <input type="checkbox"/> Forbrenning <input type="checkbox"/> Spredning på mark <input type="checkbox"/> Omdanning til biogass <input type="checkbox"/> Kompostering <input type="checkbox"/> Fôr til kjæledyr ⁽²⁾ <input type="checkbox"/> Produksjon av biodiesel <input type="checkbox"/> Som fôr til ⁽³⁾ : <input type="checkbox"/> Til framstilling av følgende avledeede produkter ⁽⁴⁾ :
Angi mengden av animalske biprodukter / avledeede produkter (volum eller masse) ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾	

SIDE 2/2

**(SØKNAD OM GODKJENNING AV FORSENDELSE AV ANIMALSKE BIPRODUKTER
OG AVLEDEDE PRODUKTER TIL EN ANNEN MEDLEMSSTAT****(ARTIKKEL 48 I FORORDNING (EF) NR. 1069/2009)****Dersom det gjelder kjøttbeinmel og animalsk fett:****Art som materialet kommer fra:**Materialet er bearbeidet i samsvar med følgende metode⁽⁶⁾:

.....

Undertegnede erklærer at opplysningene ovenfor er riktige.

.....

(Underskrift: navn, dato, kontaktopplysninger: telefon, (eventuelt) faks, e-post)

Beslutning truffet av vedkommende myndighet i bestemmelsesmedlemsstaten⁽⁷⁾:**Avsendelse av forsendelsen**

- avvises
- godkjennes
- godkjennes forutsatt at materialet gjennomgår trykksterilisering (metode 1)
- godkjennes på følgende vilkår⁽⁴⁾:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Denne godkjenningen er gyldig til:⁽⁸⁾

.....

(Dato og vedkommende myndighets stempel og underskrift)

Merknader:

Dokumentet fylles ut med blokkbokstaver.

⁽¹⁾ Sett kryss der det passer.⁽²⁾ Dersom det gjelder fôr til kjæledyr framstilt av kategori 1-materiale bestående av animalske biprodukter som kommer fra dyr som har gjennomgått ulovlig behandling i henhold til artikkel 1 nr. 2 bokstav d) i direktiv 96/22/EF eller artikkel 2 bokstav b) i direktiv 96/23/EF.⁽³⁾ Angis i samsvar med artikkel 18 i forordning (EF) nr. 1069/2009.⁽⁴⁾ Fylles ut dersom det er relevant.⁽⁵⁾ Angis nærmere.⁽⁶⁾ Angi en av bearbeidingsmetodene i kapittel III i vedlegg IV til forordning (EU) nr. 142/2011.⁽⁷⁾ For vedkommende myndighet: Sett kryss der det passer.⁽⁸⁾ Sett inn godkjenningens utløpsdato.»